



Comune di  
Cascina

## AVVISO PUBBLICO

PER L'INDIVIDUAZIONE DI ASSOCIAZIONI PER PERCORSI DIDATTICI DI EDUCAZIONE AMBIENTALE  
(EDUCAMBIENTE A.S. 2024/25)

approvato con Determinazione n. 759 del 01/08/2024

IL RESPONSABILE EQ MACROSTRUTTURA 1  
LAVORI PUBBLICI, AMBIENTE, PATRIMONIO E GOVERNO DEL TERRITORIO

### RENDE NOTO

Che è indetta una procedura pubblica per la collaborazione con Associazioni per la realizzazione del progetto Educambiente a.s. 2024-2025, costituito da percorsi didattici formativi specifici con riferimento alle problematiche dell'ambiente e dello sviluppo sostenibile, in modo da garantire la diffusione nelle scuole di modelli formativi coerenti e funzionali a obiettivi di apprendimento comuni, con le finalità di seguito descritte.

#### Art. 1 - Finalità

Il presente avviso è finalizzato a verificare la disponibilità da parte di Associazioni/operatori ad aderire e prendere parte ad un percorso collaborativo, con riferimento al progetto Educambiente proposto dal servizio Ambiente del Comune di Cascina, costituito da percorsi didattici formativi di educazione ambientale, da presentare alle scuole pubbliche e private del territorio e più precisamente alle seguenti classi:

- prime, seconde,terze, quarte e quinte delle scuole primarie;
- prime, seconde e terze delle scuole secondarie di I° grado;

Ogni classe potrà aderire ad un solo percorso didattico scelto tra quelli presentati dalle associazioni anche in ragione della programmazione scolastica.

Tenuto conto della politica intrapresa da questa Amministrazione Comunale, relativamente alle componenti ambientali ed allo sviluppo sostenibile, ogni Associazione potrà predisporre il proprio pacchetto formativo con riferimento alla tematica dell'AGENDA 2030 sviluppandone uno o più punti.

Goal 1: Sconfiggere la povertà

Goal 2: Sconfiggere la fame

Goal 3: Salute e benessere

Goal 4: Istruzione di qualità

Goal 5: Parità di genere

**Goal 6:** Acqua pulita e servizi igienico-sanitari

**Goal 7:** Energia pulita e accessibile

**Goal 8:** Lavoro dignitoso e crescita economica

**Goal 9:** Imprese, innovazione e infrastrutture

**Goal 10:** Ridurre le disuguaglianze

**Goal 11:** Città e comunità sostenibili

**Goal 12:** Consumo e produzione responsabili

**Goal 13:** Lotta contro il cambiamento climatico

**Goal 14:** Vita sott'acqua

**Goal 15:** Vita sulla Terra

**Goal 16:** Pace, giustizia e istituzioni solide

**Goal 17:** Partnership per gli obiettivi (1/2 – 2/2)

Il Servizio Ambiente del Comune di Cascina procederà alla raccolta e catalogazione dei percorsi didattici presentati dalle associazioni, alla loro trasmissione alle referenti scolastiche per l'educazione ambientale degli istituti/scuole del territorio comunale per la loro valutazione e per la formalizzazione delle adesioni secondo le tempistiche indicate al successivo art. 3.

## **Art. 2 - Soggetti legittimati a presentare istanza**

I soggetti ai quali è rivolto l'avviso per la presentazione di percorsi didattici di educazione ambientale sono le associazioni ambientaliste, culturali, di ricerca, di promozione sociale, le imprese ed altri soggetti pubblici, individuate nel presente atto con l'espressione "associazioni", in possesso dei requisiti di legge per contrattare con la Pubblica Amministrazione (Capo II D.Lgs 36/2023 artt. 94-98).

Sono esclusi tutti gli Enti/Associazioni che attualmente stiano usufruendo di contributi comunali.

Sono esclusi tutti gli Enti/Associazioni che attualmente utilizzino gratuitamente strutture comunali in favore dello svolgimento di progetti uguali o simili ad Educambiente.

## **Art. 3 – Cronoprogramma e quantificazione del contributo per la collaborazione offerta**

Il progetto Educambiente A.S. 2024/25 si articola attraverso il seguente CRONOPROGRAMMA:

N.	TEMPI	FASE	DESCRIZIONE
1	ENTRO IL 10/09/2024	PRESENTAZIONE PROGETTI DIDATTICI DA PARTE DELLE ASSOCIAZIONI AL SERVIZIO AMBIENTE	Trasmissione dell'ISTANZA DI PARTECIPAZIONE comprensiva: <ul style="list-style-type: none"><li>- della SCHEDA di DESCRIZIONE DEI PERCORSI FORMATIVI espressamente collegati al TEMA AGENDA 2030;</li><li>- di file di presentazione dell'associazione (video, power point o altro formato)</li></ul>
2	ENTRO IL 30/09/2024	PRESENTAZIONE PROGETTI DIDATTICI ALLE SCUOLE	Trasmissione dei progetti didattici agli Istituti Comprensivi ed alle Scuole Private del territorio.
3	10/10/2024	INCONTRO ASSOCIAZIONI E SCUOLE	Dopo la trasmissione dei progetti verrà svolto un incontro tra le associazioni e le referenti scolastiche/insegnanti per la presentazione dei

			progetti da parte delle associazioni e gli approfondimenti/chiarimenti da parte delle scuole
4	ENTRO IL 31/10/2024	TRASMISSIONE ADESIONI AI PERCORSI DIDATTICI AL COMUNE	Trasmissione adesioni ai percorsi didattici scelti, da parte delle insegnanti/referenti scolastiche, direttamente all'Ufficio protocollo. Ciascuna classe potrà partecipare ad un unico percorso.
5	DAL 1/12/2024	AVVIO PERCORSI DIDATTICI	Dopo l'approvazione dei Progetti didattici "EDUCAMBIENTE a.s. 2024/25" da parte del Comune, tra i referenti scolastici dei percorsi ambientali e le associazioni, dovrà essere definita la programmazione dei percorsi didattici nelle classi (date e durata di ciascun incontro, data uscita).
6	ENTRO il 13/05/2025	PRESENTAZIONE LAVORI FINALI	A conclusione del percorso formativo svolto, ciascuna classe partecipante dovrà trasmettere al Comune un elaborato/VIDEO
7	30-31/05 E 1/6/2025	EVENTO CONCLUSIVO	Esposizione elaborati in location da definire

I termini potranno subire variazioni a seguito di eventuali esigenze intervenute in corso d'opera.

I percorsi didattici devono:

- rispettare e allinearsi alla programmazione scolastica;
- avvalersi di modalità didattiche idonee a rendere gli alunni protagonisti, consapevoli e responsabili del proprio processo di apprendimento;
- articolarsi in momenti di informazione e di formazione, in particolare prevedendo sia per le scuole primarie che secondarie di primo grado:
  - o **una durata dei percorsi didattici pari a 7 ore di didattica, così suddivise:**
    - **1 ora di conoscenza generale dei temi dell' AGENDA 2030;**
    - **6 ore di svolgimento dello specifico tema del percorso formativo scelto**, durante le quali verrà presentato il progetto e verranno approfondite le tematiche previste dal percorso da parte degli operatori dell'associazione;
  - o la realizzazione di elaborato finale da parte della classe, a conclusione del progetto. In particolare la classe potrà presentare un cartellone illustrativo [dimensioni massime 100cmx100cm] o un plastico [dimensioni massime 100cmx100cm]. Inoltre, a discrezione del referente, potrà essere prodotto un breve video inerente l'argomento [durata massima 2 minuti - formato .mp4].  
I soggetti ripresi nei video e/o foto non dovranno essere riconoscibili, a tutela dei diritti di riservatezza/trattamento dei dati personali.
- prevedere un'uscita didattica sul territorio, la cui organizzazione sarà curata dai referenti scolastici della scuola coordinandosi con l'associazione e i cui costi di spostamento con lo scuolabus saranno a carico degli alunni/scuola. L'uscita didattica è da ritenersi non obbligatoria, ma fortemente consigliabile in ragione di una più proficua conoscenza del territorio, in relazione al percorso didattico svolto.

Si precisa che verrà corrisposta all'Associazione la somma pari a:

- **€ 250,00 per ciascun percorso**, comprensiva dei costi dei materiali, oneri ed imposte, se dovute, che verrà pagata dall'Amministrazione Comunale all'Associazione, previa presentazione di Relazione finale descrittiva del lavoro svolto per ciascuna classe e relativa fattura/nota di debito. La Relazione dovrà riportare per ciascuna classe, l'indicazione delle date degli incontri svolti (quantificabili in 7 ore) e dell'eventuale uscita didattica.

Il rapporto collaborativo decorre dalla data di comunicazione dell'avvenuto affidamento. Trattandosi di servizi di natura intellettuale non viene stimato il costo della manodopera ai sensi dell'art. 108 del d. lgs. 36/2023.

#### **Art. 4 – Presentazione della domanda**

I soggetti interessati alla partecipazione dovranno far pervenire al Comune di Cascina – Macrostruttura 1 Lavori Pubblici, Ambiente, Patrimonio e Governo del Territorio – Servizio Ambiente, pena l'esclusione, l'istanza compilando l'apposito modello di domanda (**vedi allegato A**), **entro e non oltre il 10/09/2024**, da presentare secondo le seguenti modalità:

- a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento (in questo caso non fa fede la data di spedizione della domanda bensì la data di arrivo all'Ufficio Protocollo del Comune), indicando nella busta come oggetto : *“Contiene istanza di Partecipazione all'Avviso Pubblico per l'individuazione di associazioni per percorsi didattici di Educazione Ambientale (Educambiente A.S. 2024/2025)”*;
- presentazione diretta all'Ufficio Protocollo, in Corso Matteotti 90;
- trasmissione a mezzo posta certificata (PEC) al seguente indirizzo: [protocollo@pec.comune.cascina.pi.it](mailto:protocollo@pec.comune.cascina.pi.it) Con riferimento a tale sistema di trasmissione si precisa che la domanda verrà accettata soltanto in caso di invio da una casella di posta elettronica certificata e solo in caso di apposita identificazione e corrispondenza dell'autore della domanda con il soggetto identificato con le credenziali PEC, oltre che in caso di sottoscrizione apposta in formato elettronico (firma digitale),

dichiarando, oltre alle generalità identificative del soggetto stesso,:

- il possesso delle assicurazioni necessarie indicandone gli estremi;
- il numero dei volontari attivi e dipendenti dell'associazione e quello addetto alla tipologia del servizio di collaborazione;
- che il soggetto non ha subito negli ultimi tre anni risoluzioni di rapporto convenzionale con Enti pubblici per inadempienza;
- che il soggetto attualmente non sta usufruendo di contributi comunali;
- che il soggetto attualmente non sta utilizzando gratuitamente strutture comunali in favore dello svolgimento di progetti uguali o simili ad Educambiente;

All'istanza dovrà essere allegata:

- a) copia dello statuto o atto costitutivo dell'associazione/ente;
- b) copia fotostatica di un documento di identità del sottoscrittore dell'istanza;
- c) scheda descrittiva delle attività svolte dall'associazione;
- d) per ciascun percorso formativo, la compilazione della **scheda A – Descrizione del percorso formativo**, da restituire in formato pdf.
- e) file di presentazione dell'associazione (video, power point o altro formato).

#### **Art. 5 – Esame delle proposte**

La procedura selettiva avrà per oggetto la verifica del possesso delle caratteristiche soggettive previste in capo ai soggetti partecipanti, requisito questo essenziale per l'ammissione.

I progetti che saranno ammessi dovranno rispettare i seguenti requisiti:

- Gli argomenti proposti dovranno riguardare esclusivamente quelli previsti al precedente art. 1;
- La durata e modalità di svolgimento del percorso didattico specificate all'art.3;

L'Amministrazione si riserva di non procedere all'ammissione del progetto qualora non soddisfi le prescrizioni richieste.

L'Amministrazione si riserva, inoltre, di procedere all'ammissione anche in presenza di un'unica domanda, purché giudicata valida.

In merito alla proposta presentata, si potrà chiedere eventuali integrazioni o chiarimenti, che dovranno essere resi per iscritto entro e non oltre tre giorni dalla data di ricevimento della nota di richiesta.

Eventuali comunicazioni relative all'avviso saranno rese note sul sito web del Comune Cascina nella parte Amministrazione Trasparente/Bandi di gara e Contratti, fino al giorno antecedente la data di presentazione delle domande.

#### **Art. 6 – Affidamento del servizio alle Associazioni**

In seguito alla scelta delle proposte di Educazione Ambientale da parte dell'Amministrazione, si procederà al ricorso al mercato elettronico della pubblica amministrazione (ME.PA.) o della piattaforma regionale (START), obbligatorio solo per l'acquisizione di forniture e servizi a partire da €. 5.000,00 fino alla soglia comunitaria.

#### **Art. 7 – Referente per la richiesta e lo svolgimento dei servizi di collaborazione richiesti**

Il referente per l'attivazione della richiesta di collaborazione sarà il Responsabile del Servizio Ambiente - Macrostruttura 1 Lavori Pubblici, Ambiente, Patrimonio e Governo del Territorio o suo delegato al quale la/e Associazione/i dovranno trasmettere, una volta eseguita la prestazione richiesta, apposita relazione illustrativa dell'attività svolta.

Il referente è altresì unico responsabile della valutazione della correttezza della prestazione svolta e, conseguentemente, della necessità, nel caso, della formulazione di provvedimenti di richiamo e/o di interruzione della collaborazione per inadempienze ed infine della liquidazione del contributo spettante.

#### **Art. 8 – Liquidazione del compenso**

Il pagamento della prestazione svolta, verrà erogato in unica soluzione al termine dell'anno scolastico, previa presentazione di idonea fattura/nota di debito, contenente i dati relativi all'impegno e al CIG, con allegata una breve Relazione illustrativa dell'attività svolta per ciascuna classe.

Non sono previste altre forme di pagamento e si procederà solo a seguito di apposito provvedimento del Responsabile Macrostruttura 1, previa verifica dell'attività svolta.

Il pagamento della fattura avverrà nei tempi e nei modi stabiliti dal Regolamento dei Contratti.

Il Comune di Cascina effettua, ai sensi dell'art.4 comma 4 del D.Lgs 231/2002, il pagamento delle fatture a 30 (trenta) giorni decorrenti dal momento in cui il comune riceve, dal sistema elettronico di interscambio, la consegna delle stesse. Il Comune di Cascina paga la fattura su conto corrente bancario, che verrà comunicato dalla Ditta appaltatrice all'atto di sottoscrizione del contratto. Le fatture dovranno avere formato digitale, precisamente un tracciato xml, e pervenire all'Ente esclusivamente tramite lo SDI (Sistema Di Interscambio) predisposto da SOGEL.

Ai sensi dell'art. 3 comma 8 della legge n. 136 del 13 agosto 2010 l'affidatario, a pena di nullità assoluta, assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge n. 136 del 13 agosto 2010.

#### **Art. 9 – Revoca/decadenza**

Il rapporto collaborativo decade dopo un primo richiamo scritto, qualora l'Associazione si dimostri inadempiente nei confronti degli impegni assunti.

Il rapporto collaborativo termina in ogni caso al termine dell'Anno Scolastico 2024/25.

#### **Art. 10 – Effetti del presente avviso**

Il presente avviso non comporta per il Comune di Cascina alcun obbligo nei confronti dei soggetti interessati né per questi ultimi alcun diritto a qualsivoglia prestazione o impegno da parte del Comune che si riserva, altresì, in ogni caso ed in qualsiasi momento di sospendere, revocare,

modificare, annullare il presente avviso senza che si possa costituire diritto o pretesa a qualsivoglia risarcimento, rimborso o indennizzo dei costi e delle spese eventualmente sostenute dall'interessato o dai suoi aventi causa.

**Art. 11 – Trattamento della privacy**

**INFORMATIVA AI SENSI DEGLI ART. 13-14 DEL GDPR (GENERAL DATA PROTECTION REGULATION) 2016/679 E DELLA NORMATIVA NAZIONALE.**

Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR), informa il legale rappresentante della Ditta che il trattamento è svolto in conformità alla normativa sulla protezione dei dati personali e i dati raccolti saranno conservati nei propri archivi per le sole finalità previste dalla normativa. Gli interessati possono esercitare i diritti a loro spettanti ai sensi degli artt. 15-22 e 77 del GDPR e possono consultare l'informativa sul trattamento dei dati personali completa e le eventuali modifiche ed integrazioni sul sito web del Titolare del Trattamento al link: <https://www.comune.cascina.pi.it/it/page/20306>

**Art. 12 – Responsabile del procedimento**

Responsabile del procedimento è il Responsabile del Servizio Ambiente della Macrostruttura 1 del Comune di Cascina.

**Art. 13– Pubblicità ed informazioni**

Il presente avviso verrà pubblicato integralmente all'Albo Pretorio on line del Comune di Cascina e sul sito istituzionale del Comune [www.comune.cascina.pi.it](http://www.comune.cascina.pi.it) alla voce "AMMINISTRAZIONE TRASPARENTE/BANDI DI GARA E CONTRATTI - INFORMAZIONI SULLE SINGOLE PROCEDURE IN FORMATO TABELLARE". Anche dell'avvenuta assegnazione dell'incarico verrà data informazione a mezzo di pubblicazione all'Albo Pretorio on line del Comune di Cascina.

Per informazioni è possibile rivolgersi a: Servizio Ambiente – Comune di Cascina – telefono: 050 – 719324-273-227-276-245.

**Art. 14 – Disposizioni finali**

Per quanto non espressamente previsto nel presente avviso, si fa riferimento alle norme vigenti in materia.

Cascina, 07/08/2024

**Il Responsabile EQ Macrostruttura 1**

Ing. Luisa Nigro

Istanza di partecipazione

**Comune di Cascina**  
**Macrostruttura 1 Lavori Pubblici, Ambiente,**  
**Patrimonio e Governo del Territorio**  
Servizio Ambiente

**Oggetto: AVVISO PUBBLICO PER L'INDIVIDUAZIONE DI ASSOCIAZIONI PER PERCORSI DI EDUCAZIONE AMBIENTALE (EDUCAMBIENTE A.S. 2024/2025). ISTANZA.**

Il/La sottoscritto/a					
Nato/a a		Prov.		il	
Codice fiscale					
Residente a					
Prov.		Cap			
Via/piazza		n°			
Telefono fisso		Cellulare			
e-mail					
Pec					

**nella qualità di Presidente/ Legale Rappresentante della**

Via/piazza		n°	
C.F. /P.iva			

Visto l'avviso in riferimento pubblicato dal Comune di Cascina relativo al progetto EDUCAMBIENTE – Bando A.S. 2024/2025 e preso atto delle finalità, condizioni e modalità di svolgimento delle forme di collaborazioni in esso previste.

A tal scopo, consapevole delle sanzioni penali previste per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci (art. 76 DPR 445/2000)

## DICHIARA

- che l'ente/associazione è in regola con quanto previsto all'art. 4 della L.R.T. n. 28/1993:
- che l'ente/associazione ha stipulato con la compagnia assicurativa

polizza n. \_\_\_\_\_

per le coperture assicurative del personale utilizzato e per R.C.T. con scadenza il \_\_\_\_\_

che l'Ente/Associazione ha a propria disposizione

n° \_\_\_\_\_ volontari attivi;

n° \_\_\_\_\_ dipendenti.

e che di questi n° \_\_\_\_\_ volontari attivi e n° \_\_\_\_\_ dipendenti sono disponibili ed abili per fornire la tipologia di collaborazione sopra indicata;

di aver subito risoluzioni di rapporto convenzionali con enti pubblici per inadempienza negli ultimi 3 anni;

di usufruire attualmente di contributi da parte del Comune di Cascina;

che attualmente sta utilizzando gratuitamente strutture comunali in favore dello svolgimento di progetti uguali o simili ad Educambiente;

di allegare la descrizione dei percorsi formativi su supporto informatico in formato pdf e di specificando la classe di riferimento;

di prendere atto di quanto disposto dall'AVVISO PUBBLICO PER L'INDIVIDUAZIONE DI ASSOCIAZIONI PER PERCORSI DIDATTICI DI EDUCAZIONE AMBIENTALE.

**Allega:**

- o copia dello statuto o atto costitutivo;
- o copia fotostatica di un documento di identità del sottoscrittore dell'istanza;
- o autocertificazione in merito al possesso dei requisiti di legge per contrattare con la Pubblica Amministrazione (Capo II D.Lgs 36/2023 artt. 94-98) - vedi art. 2 Avviso Pubblico;
- o dichiarazione sulle relazioni di parentela ai sensi del Piano Integrato Attività e Organizzazione 2023-25, approvato con DG.C. n. 73/2023, sezione II paragrafo 2.3.6.2. Misura 17;
- o scheda descrittiva delle attività svolte dall'associazione;
- o **SCHEDA A - DESCRIZIONE DEL PERCORSO FORMATIVO** su supporto informatico, da restituire in formato pdf. **E' necessario produrre una scheda per ciascun percorso formativo e per ciascun grado di istruzione;**
- o File di presentazione delle associazioni (video, power point o altro) su supporto informatico per incontro propedeutico con le scuole.

Autorizza il trattamento dei dati in conformità alle vigenti disposizioni legislative e regolamentari ai fini del procedimento in oggetto.

Cascina, \_\_\_\_\_

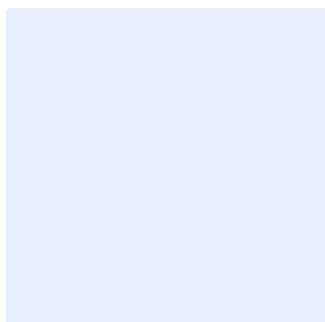
Firma e timbro del legale rappresentante





**Comune di  
Cascina**

## SCHEDA A - DESCRIZIONE DEI PERCORSI FORMATIVI



LOGO ASSOCIAZIONE

<b>SOGGETTO PROPONENTE:</b>	
-----------------------------	--

<b>TITOLO PROGETTO</b>	
------------------------	--

### RIFERIMENTO OBIETTIVI AGENDA 2030 *(scegliere tra una o più opzioni)*

- Goal 1: sconfiggere la povertà
- Goal 2: Sconfiggere la fame
- Goal 3: Salute e benessere
- Goal 4: Istruzione di qualità
- Goal 5: Parità di genere
- Goal 6: Acqua pulita e servizi igienico-sanitari
- Goal 7: Energia pulita e accessibile
- Goal 8: Lavoro dignitoso e crescita economica
- Goal 9: Imprese, innovazione e infrastrutture
- Goal 10: Ridurre le disuguaglianze
- Goal 11: Città e comunità sostenibili
- Goal 12: Consumo e produzione responsabili
- Goal 13: Lotta contro il cambiamento climatico
- Goal 14: Vita sott'acqua
- Goal 15: Vita sulla Terra
- Goal 16: Pace, giustizia e istituzioni solide
- Goal 17: Partnership per gli obiettivi (1/2 – 2/2)

**Durata:** n.7 ore: 1 ora sull'introduzione Agenda 2030 e 6 ore sul percorso formativo

<b>Numero di incontri</b>	
<b>Periodo di svolgimento</b>	

**DESTINATARI DEL PROGETTO** (scegliere tra una o più opzioni disponibili)

- SCUOLA PRIMARIA**
- classe PRIMA;
  - classe SECONDA;
  - classe TERZA;
  - classe QUARTA;
  - classe QUINTA.

- SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO**
- classe PRIMA;
  - classe SECONDA;
  - classe TERZA.

**Descrizione del progetto:**

- IL PROGETTO PREVEDE UN'USCITA GUIDATA,

*(indicare località e finalità)*